



## Warnings for Item with EAN 4260631553320

[BG] - български - Предупреждения .....	2
[CS] - čeština - Upozornění.....	3
[DA] - dansk - Advarsler.....	4
[DE] - Deutsch - Warnhinweise .....	5
[EL] - ελληνικά - Προειδοποιήσεις.....	6
[EN] - English - Warnings .....	7
[ES] - español - Advertencias.....	8
[ET] - eesti - Hoiatused .....	9
[FI] - suomi - Varoitukset .....	10
[FR] - français - Avertissements.....	11
[GA] - Gaeilge - Rabhaidh .....	12
[HR] - hrvatski - Upozorenja.....	13
[HU] - magyar - Figyelmeztetések .....	14
[IT] - italiano - Avvertenze .....	15
[LT] - lietuvių - Įspėjimai .....	16
[LV] - latviešu - Brīdinājumi.....	17
[MT] - Malti - Twissijiet.....	18
[NL] - Nederlands - Waarschuwingen .....	19
[PL] - polski - Ostrzeżenia .....	20
[PT] - português - Avisos.....	21
[RO] - română - Avertismente .....	22
[SK] - slovenčina - Upozornenia.....	23
[SL] - slovenščina - Opozorila .....	24
[SV] - svenska - Varningar .....	25

## [BG] - български - Предупреждения

**ВНИМАНИЕ!** Проверете продукта за повреди преди употреба и не го използвайте, ако откриете повреда.

**ВНИМАНИЕ!** Използвайте продукта само по предназначение.

**ВНИМАНИЕ!** Използвайте продукта само за предвидената среда и в рамките на определените граници на налягане и температура.

**НАМЕК!** Проверявайте редовно продукта за износване, повреди или разхлабени части. Ако е необходимо, следвайте примера и незабавно сменете дефектните части, за да осигурите безопасност.

**НАМЕК!** Съхранявайте продукта на сухо място, далеч от фактори на околната среда като слънчева светлина и екстремни условия.

**НАМЕК!** Почиствайте продукта само с вода или меки почистващи препарати. Не използвайте агресивни почистващи препарати.

### **Отказ от отговорност**

Внимание! Отговорност при неправилна употреба: Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба, неправилна работа или неправилен монтаж на продуктите.

## [CS] - čeština - Upozornění

POZORNOST! Před použitím výrobek zkontrolujte, zda není poškozený, a v případě zjištění poškození jej nepoužívejte.

POZORNOST! Výrobek používejte pouze k určenému účelu.

POZORNOST! Výrobek používejte pouze pro určená média a ve stanovených limitech tlaku a teploty.

NÁZNAK! Pravidelně kontrolujte výrobek, zda není opotřebovaný, poškozený nebo uvolněné části. V případě potřeby postupujte podle příkladu a okamžitě vyměňte vadné díly, abyste zajistili bezpečnost.

NÁZNAK! Výrobek skladujte na suchém místě mimo dosah vlivů prostředí, jako je sluneční záření a extrémní podmínky.

NÁZNAK! Výrobek čistěte pouze vodou nebo jemnými čisticími prostředky. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

### **Vyloučení odpovědnosti**

Pozor! Odpovědnost za nesprávné použití: Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím, nesprávnou manipulací nebo nesprávnou instalací výrobků.

## [DA] - dansk - Aduarsler

OPMÆRKSOMHED! Kontroller produktet for skader før brug, og brug det ikke, hvis der opdages skader.

OPMÆRKSOMHED! Brug kun produktet efter hensigten.

OPMÆRKSOMHED! Brug kun produktet til det tilsigtede medie og inden for de specificerede tryk- og temperaturgrænser.

ANTYDNING! Kontroller produktet regelmæssigt for slid, skader eller løse dele. Følg om nødvendigt trop og udskift defekte dele med det samme for at sikre sikkerheden.

ANTYDNING! Opbevar produktet på et tørt sted væk fra miljøfaktorer såsom sollys og ekstreme forhold.

ANTYDNING! Rengør kun produktet med vand eller milde rengøringsmidler. Brug ikke aggressive rengøringsmidler.

### **Ansvarsfraskrivelse**

Aduarsler! Ansvar ved forkert brug: Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes forkert brug, forkert håndtering eller forkert installation af produkterne.

## [DE] - Deutsch - Warnhinweise

ACHTUNG! Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung auf Beschädigungen und verwenden Sie es nicht, wenn Schäden festgestellt werden.

ACHTUNG! Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß.

ACHTUNG! Verwenden Sie das Produkt nur für die vorgesehenen Medien und innerhalb der angegebenen Druck- und Temperaturgrenzen.

HINWEIS! Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Verschleiß, Beschädigungen oder lose Teile. Ziehen Sie bei Bedarf nach und ersetzen Sie defekte Teile umgehend, um die Sicherheit zu gewährleisten.

HINWEIS! Lagern Sie das Produkt trocken und geschützt vor Umwelteinflüssen wie Sonneneinstrahlung und extremen Bedingungen.

HINWEIS! Reinigen Sie das Produkt nur mit Wasser oder milden Reinigungsmitteln. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.

### **Haftungsausschluss**

Achtung! Haftung bei unsachgemäßer Nutzung: Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung, unsachgemäße Handhabung oder unsachgemäße Installation der Produkte entstehen.

## [EL] - ελληνικά - Προειδοποιήσεις

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ελέγχτε το προϊόν για ζημιές πριν από τη χρήση και μην το χρησιμοποιήσετε εάν εντοπιστεί ζημιά.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως προβλέπεται.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για τα προβλεπόμενα μέσα και εντός των καθορισμένων ορίων πίεσης και θερμοκρασίας.

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για φθορά, ζημιά ή χαλαρά μέρη. Εάν είναι απαραίτητο, ακολουθήστε το παράδειγμά σας και αντικαταστήστε αμέσως τα ελαττωματικά εξαρτήματα για να διασφαλίσετε την ασφάλεια.

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος μακριά από περιβαλλοντικούς παράγοντες όπως το φως του ήλιου και ακραίες συνθήκες.

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Καθαρίστε το προϊόν μόνο με νερό ή ήπια απορρυπαντικά. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά.

### Αποποίηση ευθυνών

Προσοχή! Ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης: Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση, ακατάλληλο χειρισμό ή ακατάλληλη εγκατάσταση των προϊόντων.

## [EN] - English - Warnings

ATTENTION! Check the product for damage before use and do not use it if damage is detected.

ATTENTION! Use the product only as intended.

ATTENTION! Use the product only for the intended media and within the specified pressure and temperature limits.

HINT! Check the product regularly for wear, damage, or loose parts. If necessary, follow suit and replace defective parts immediately to ensure safety.

HINT! Store the product in a dry place away from environmental factors such as sunlight and extreme conditions.

HINT! Clean the product only with water or mild detergents. Do not use aggressive cleaning agents.

### **Disclaimer**

Warning! Liability for improper use: The manufacturer assumes no liability for damages resulting from improper use, handling, or installation of the products.

## [ES] - español - Advertencias

¡ATENCIÓN! Compruebe si el producto está dañado antes de usarlo y no lo utilice si se detectan daños.

¡ATENCIÓN! Utilice el producto solo según lo previsto.

¡ATENCIÓN! Utilice el producto solo para los medios previstos y dentro de los límites de presión y temperatura especificados.

¡INDIRECTA! Revise el producto con regularidad en busca de desgaste, daños o piezas sueltas. Si es necesario, haga lo mismo y reemplace las piezas defectuosas de inmediato para garantizar la seguridad.

¡INDIRECTA! Almacene el producto en un lugar seco lejos de factores ambientales como la luz solar y condiciones extremas.

¡INDIRECTA! Limpie el producto solo con agua o detergentes suaves. No utilice productos de limpieza agresivos.

### **Descargo de responsabilidad**

¡Atención! Responsabilidad por uso indebido: El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso, manejo o instalación incorrectos de los productos.

## [ET] - eesti - Hoiatused

TÄHELEPANU! Enne kasutamist kontrollige toodet kahjustuste suhtes ja ärge kasutage seda kahjustuste avastamisel.

TÄHELEPANU! Kasutage toodet ainult ettenähtud viisil.

TÄHELEPANU! Kasutage toodet ainult ettenähtud keskkonnas ning ettenähtud röhu- ja temperatuuripiirides.

VIHJE! Kontrollige toodet regulaarselt kulumise, kahjustuste või lahtiste osade suhtes. Vajadusel järgige eeskuju ja vahetage defektsed osad kohe välja, et tagada ohutus.

VIHJE! Hoidke toodet kuivas kohas, eemal keskkonnateguritest, nagu päikesevalgus ja äärmaslikud tingimused.

VIHJE! Puhastage toodet ainult vee või pehmete pesuvahenditega. Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid.

### Vastuuvabadus

Tähelepanu! Vastutus ebaõige kasutamise eest: Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad toote valest kasutamisest, valest käsitsemisest või valest paigaldusest.

## [FI] - suomi - Varoitukset

TARKKAAVAISUUS! Tarkista tuote vaurioiden varalta ennen käyttöä äläkää käytää sitä, jos vaurioita havaitaan.

TARKKAAVAISUUS! Käytä tuotetta vain tarkoitettulla tavalla.

TARKKAAVAISUUS! Käytä tuotetta vain aiottuihin väliaineisiin ja määritettyjen paine- ja lämpötilarajojen sisällä.

VIHJE! Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen, vaurioiden tai irronneiden osien varalta. Seuraa tarvittaessa esimerkkiä ja vaihda vialliset osat välittömästi turvallisuuden varmistamiseksi.

VIHJE! Säilytä tuotetta kuivassa paikassa poissa ympäristötekijöistä, kuten auringonvalosta ja äärimmäisistä olosuhteista.

VIHJE! Puhdista tuote vain vedellä tai miedolla pesuaineella. Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita.

### Vastuunrajoitus

Varoitus! Vastuu virheellisestä käytöstä: Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tuotteiden virheellisestä käytöstä, käsittelystä tai asennuksesta.

## [FR] - français - Avertissements

ATTENTION! Vérifiez que le produit n'est pas endommagé avant utilisation et ne l'utilisez pas si des dommages sont détectés.

ATTENTION! N'utilisez le produit que comme prévu.

ATTENTION! N'utilisez le produit que pour le fluide prévu et dans les limites de pression et de température spécifiées.

INDICE! Vérifiez régulièrement que le produit ne présente pas d'usure, de dommages ou de pièces desserrées. Si nécessaire, emboîtez le pas et remplacez immédiatement les pièces défectueuses pour assurer la sécurité.

INDICE! Conservez le produit dans un endroit sec, à l'abri des facteurs environnementaux tels que la lumière du soleil et des conditions extrêmes.

INDICE! Nettoyez le produit uniquement avec de l'eau ou des détergents doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs.

### **Clause de non-responsabilité**

Attention! Responsabilité en cas de mauvaise utilisation : Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation, d'une manipulation ou d'une installation incorrecte des produits.

## [GA] - Gaeilge - Rabhaidh

AIRE! Seiceáil an táirge le haghaidh damáiste roimh úsáid agus ná húsáid é má aimsítear damáiste.

AIRE! Bain úsáid as an táirge ach amháin mar atá beartaithe.

AIRE! Ná húsáid an táirge ach amháin do na meáin atá beartaithe agus laistigh de na teorainneacha sonraithe brú agus teochta.

LEID! Seiceáil an táirge go rialta le haghaidh caitheamh, damáiste, nó páirteanna scaoilte. Más gá, lean culaith agus cuir codanna lochtacha ina n-ionad láithreach chun sábháilteacht a chinntiú.

LEID! Stóráil an táirge in áit thirim ar shiúl ó fhachtóirí comhshaoil cosúil le solas na gréine agus coinníollacha foircneacha.

LEID! Glan an táirge ach amháin le huisce nó glantaigh éadrom. Ná húsáid gníomhairí glantacháin ionsaitheacha.

### Séanta

Aird! Dliteanas maidir le mí-úsáid: Ní ghlacann an monaróir aon dliteanas as damáistí a tharlaíonn de bharr mí-úsáide, láimhseáil mhíchuí nó suiteáil mhíchuí na dtáirgí.

## [HR] - hrvatski - Upozorenja

PAŽNJA! Prije upotrebe provjerite ima li oštećenja na proizvodu i nemojte ga koristiti ako se otkrije oštećenje.

PAŽNJA! Koristite proizvod samo prema namjeni.

PAŽNJA! Koristite proizvod samo za predviđene medije i unutar navedenih granica tlaka i temperature.

NAGOVJEŠTAJ! Redovito provjeravajte proizvod na istrošenost, oštećenja ili labave dijelove. Ako je potrebno, slijedite primjer i odmah zamijenite neispravne dijelove kako biste osigurali sigurnost.

NAGOVJEŠTAJ! Proizvod čuvajte na suhom mjestu, daleko od čimbenika okoliša kao što su sunčeva svjetlost i ekstremni uvjeti.

NAGOVJEŠTAJ! Proizvod čistite samo vodom ili blagim deterdžentima. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje.

### Odricanje od odgovornosti

Upozorenje! Odgovornost za nepravilnu uporabu: Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu nastalu zbog nepravilne uporabe, nepravilnog rukovanja ili nepravilne instalacije proizvoda.

## [HU] - magyar - Figyelmeztetések

**FIGYELEM!** Használat előtt ellenőrizze a termék sérüléseit, és ne használja, ha sérülést észlel.

**FIGYELEM!** A terméket csak rendeltetésszerűen használja.

**FIGYELEM!** A terméket csak a kívánt közeghez, valamint a megadott nyomás- és hőmérsékleti határokon belül használja.

**CÉLZÁS!** Rendszeresen ellenőrizze a terméket kopás, sérülés vagy laza alkatrészek szempontjából. Ha szükséges, kövesse a példát, és azonnal cserélje ki a hibás alkatrészeket a biztonság érdekében.

**CÉLZÁS!** A terméket száraz helyen, környezeti tényezőktől, például napfénytől és szélcsípőtől távol tárolja.

**CÉLZÁS!** A terméket csak vízzel vagy enyhe mosószerrel tisztítsa meg. Ne használjon agresszív tisztítószereket.

### **Felelősségkizárási feltétel**

**Figyelem!** Felelősség helytelen használat esetén: A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért, amelyek helytelen használat, helytelen kezelés vagy a termékek helytelen telepítése miatt keletkeznek.

## [IT] - italiano - Avvertenze

ATTENZIONE! Controllare che il prodotto non sia danneggiato prima dell'uso e non utilizzarlo se vengono rilevati danni.

ATTENZIONE! Utilizzare il prodotto solo come previsto.

ATTENZIONE! Utilizzare il prodotto solo per il fluido previsto ed entro i limiti di pressione e temperatura specificati.

ALLUDERE! Controllare regolarmente il prodotto per usura, danni o parti allentate. Se necessario, seguire l'esempio e sostituire immediatamente le parti difettose per garantire la sicurezza.

ALLUDERE! Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano da fattori ambientali come la luce solare e condizioni estreme.

ALLUDERE! Pulire il prodotto solo con acqua o detergenti delicati. Non utilizzare detergenti aggressivi.

### Clausola di esclusione della responsabilità

Attenzione! Responsabilità in caso di uso improprio: Il produttore declina ogni responsabilità per danni derivanti da uso, manipolazione o installazione impropri dei prodotti.

## [LT] - lietuvių - Ispėjimai

DĖMESYS! Prieš naudojimą patikrinkite, ar gaminys nepažeistas, ir nenaudokite jo, jei aptinkamas pažeidimas.

DĖMESYS! Naudokite produktą tik taip, kaip numatyta.

DĖMESYS! Naudokite gaminį tik numatyta terpei ir neviršijant nurodytų slėgio ir temperatūros ribų.

UŽUOMINA! Reguliariai tikrinkite, ar gaminys nėra nusidėvėjęs, nepažeistas ar atsilaisvineš dalis. Jei reikia, laikykitės pavyzdžio ir nedelsdami pakeiskite sugedusias dalis, kad užtikrintumėte saugumą.

UŽUOMINA! Laikykite produktą sausoje vietoje, atokiau nuo aplinkos veiksnių, tokų kaip saulės spinduliai ir ekstremalios sąlygos.

UŽUOMINA! Valykite produktą tik vandeniu arba švelniais plovikliais. Nenaudokite agresyvių valymo priemonių.

### Atsakomybės apribojimas

Dėmesio! Atsakomybė už netinkamą naudojimą: Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo, netinkamo tvarkymo ar netinkamo produktų iрengimo.

## [LV] - latviešu - Brīdinājumi

UZMANĪBA! Pirms lietošanas pārbaudiet, vai izstrādājumam nav bojājumu, un nelietojiet to, ja tiek konstatēti bojājumi.

UZMANĪBA! Lietojiet produktu tikai paredzētajā veidā.

UZMANĪBA! Lietojiet zāles tikai paredzētajai videi un norādītajās spiedienā un temperatūras robežās.

MĀJIENS! Regulāri pārbaudiet, vai izstrādājumam nav nodiluma, bojājumu vai vaļīgu detaļu. Ja nepieciešams, sekojiet šim piemēram un nekavējoties nomainiet bojātās detaļas, lai nodrošinātu drošību.

MĀJIENS! Uzglabājiet produktu sausā vietā, prom no vides faktoriem, piemēram, saules gaismas un ekstremāliem apstākļiem.

MĀJIENS! Tīriet produktu tikai ar ūdeni vai maigiem mazgāšanas līdzekļiem. Nelietojiet agresīvus tīrišanas līdzekļus.

### Atruna

Uzmanību! Atbildība par nepareizu lietošanu: Ražotājs neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, nepareizas apstrādes vai nepareizas uzstādīšanas dēļ.

## [MT] - Malti - Twissijiet

ATTENZJONI! Iċċekkja l- prodott għall- īnsara qabel l- użu u tużahx jekk tinstab īnsara.

ATTENZJONI! Uža l-prodott biss kif maħsub.

ATTENZJONI! Uža l-prodott biss għall-midja maħsuba u fil-limiti speċifikati tal-pressjoni u t-temperatura.

SUĞGERIMENT! Iċċekkja l-prodott regolarmen għal partijiet li jilbsu, jagħmlu īnsara, jew jinħallu partijiet. Jekk ikun meħtieġ, segwi l- istess u ibdel il- partijiet difettużi immedjatamente biex tiżgura s- sigurtà.

SUĞGERIMENT! Aħżeen il- prodott f' post xott ' il bogħod minn fatturi ambjentali bħad-dawl tax- xemx u kundizzjonijiet estremi.

SUĞGERIMENT! Naddaf il- prodott biss bl- ilma jew b' deterġenti ħfief. Tużax aġenti aggressivi tat- tindif.

### Caħda ta' responsabbiltà

Attenzjoni! Responsabbiltà f'każ ta' użu ħażin: Il-manifattur ma jerfax responsabbiltà għal danni li jirriżultaw minn użu, immaniġġjar jew installazzjoni ħażina tal-prodotti.

## [NL] - Nederlands - Waarschuwingen

AANDACHT! Controleer het product voor gebruik op schade en gebruik het niet als er schade wordt gedetecteerd.

AANDACHT! Gebruik het product alleen waarvoor het bedoeld is.

AANDACHT! Gebruik het product alleen voor de beoogde media en binnen de gespecificeerde druk- en temperatuurlimieten.

TIP! Controleer het product regelmatig op slijtage, beschadigingen of losse onderdelen. Volg indien nodig dit voorbeeld en vervang defecte onderdelen onmiddellijk om de veiligheid te garanderen.

TIP! Bewaar het product op een droge plaats, uit de buurt van omgevingsfactoren zoals zonlicht en extreme omstandigheden.

TIP! Reinig het product alleen met water of milde schoonmaakmiddelen. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.

### Vrijwaring

Let op! Aansprakelijkheid bij onjuist gebruik: De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit onjuist gebruik, onjuiste omgang of onjuiste installatie van de producten.

## [PL] - polski - Ostrzeżenia

UWAGA! Przed użyciem sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń i nie używaj go w przypadku wykrycia uszkodzenia.

UWAGA! Używaj produktu tylko zgodnie z przeznaczeniem.

UWAGA! Używaj produktu tylko dla przeznaczonych mediów i w określonych granicach ciśnienia i temperatury.

ALUZJA! Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem zużycia, uszkodzeń lub luźnych części. W razie potrzeby postępuj zgodnie z instrukcjami i natychmiast wymień uszkodzone części, aby zapewnić bezpieczeństwo.

ALUZJA! Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od czynników środowiskowych, takich jak światło słoneczne i ekstremalne warunki.

ALUZJA! Produkt należy czyścić wyłącznie wodą lub łagodnymi detergentami. Nie używaj agresywnych środków czyszczących.

### Zrzeczenie się odpowiedzialności

Uwaga! Odpowiedzialność za niewłaściwe użytkowanie: Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania, niewłaściwego obchodzenia się lub niewłaściwej instalacji produktów.

## [PT] - português - Avisos

ATENÇÃO! Verifique se o produto está danificado antes de usar e não o use se forem detectados danos.

ATENÇÃO! Use o produto apenas como pretendido.

ATENÇÃO! Use o produto apenas para a mídia pretendida e dentro dos limites de pressão e temperatura especificados.

DICA! Verifique o produto regularmente quanto a desgaste, danos ou peças soltas. Se necessário, siga o exemplo e substitua as peças defeituosas imediatamente para garantir a segurança.

DICA! Armazene o produto em local seco, longe de fatores ambientais, como luz solar e condições extremas.

DICA! Limpe o produto apenas com água ou detergentes neutros. Não use agentes de limpeza agressivos.

### **Isenção de responsabilidade**

Atenção! Responsabilidade por uso indevido: O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes do uso, manuseio ou instalação inadequada dos produtos.

## [RO] - română - Avertismente

ATENȚIE! Verificați produsul înainte de utilizare și nu-l utilizați dacă sunt detectate daune.

ATENȚIE! Utilizați produsul numai conform intenției.

ATENȚIE! Utilizați produsul numai pentru mediile prevăzute și în limitele de presiune și temperatură specificate.

INDICIU! Verificați produsul în mod regulat pentru uzură, deteriorare sau piese slăbite. Dacă este necesar, urmați exemplul și înlocuiți imediat piesele defecte pentru a asigura siguranța.

INDICIU! Depozitați produsul într-un loc uscat, departe de factorii de mediu, cum ar fi lumina soarelui și condițiile extreme.

INDICIU! Curățați produsul numai cu apă sau detergenți ușori. Nu utilizați agenți de curățare agresivi.

### **Declarație de limitare a responsabilității**

Atenție! Răspundere în caz de utilizare necorespunzătoare: Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele rezultate din utilizarea, manipularea sau instalarea necorespunzătoare a produselor.

## [SK] - slovenčina - Upozornenia

**POZORNOSŤ!** Pred použitím skontrolujte výrobok, či nie je poškodený, a ak sa zistí poškodenie, nepoužívajte ho.

**POZORNOSŤ!** Výrobok používajte iba na určený účel.

**POZORNOSŤ!** Výrobok používajte iba pre určené médiá a v rámci špecifikovaných limitov tlaku a teploty.

**RADA!** Pravidelne kontrolujte výrobok, či nie je opotrebovaný, poškodený alebo uvoľnený. V prípade potreby postupujte podľa neho a okamžite vymeňte chybné diely, aby ste zaistili bezpečnosť.

**RADA!** Výrobok skladujte na suchom mieste mimo dosahu environmentálnych faktorov, ako je slnečné svetlo a extrémne podmienky.

**RADA!** Výrobok čistite iba vodou alebo jemnými čistiacimi prostriedkami. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.

### **Vylúčenie zodpovednosti**

Pozor! Zodpovednosť za nesprávne použitie: Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním, nesprávnou manipuláciou alebo nesprávnou inštaláciou výrobkov.

## [SL] - slovenščina - Opozorila

POZORNOST! Pred uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan, in ga ne uporabljajte, če ga odkrijete.

POZORNOST! Izdelek uporabljajte samo, kot je predvideno.

POZORNOST! Izdelek uporabljajte samo za predvidene medije in znotraj določenih omejitev tlaka in temperature.

NAMIG! Redno preverjajte, ali je izdelek obrabljen, poškodovan ali ohlapen del. Če je potrebno, sledite temu in takoj zamenjajte okvarjene dele, da zagotovite varnost.

NAMIG! Izdelek shranujte na suhem mestu, stran od okoljskih dejavnikov, kot so sončna svetloba in ekstremni pogoji.

NAMIG! Izdelek čistite samo z vodo ali blagimi detergenti. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev.

### Izjava o omejitvi odgovornosti

Opozorilo! Odgovornost pri nepravilni uporabi: Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, nepravilnega ravnanja ali nepravilne namestitve izdelkov.

## [SV] - svenska - Varningar

UPPMÄRKSAMHET! Kontrollera produkten för skador före användning och använd den inte om skada upptäcks.

UPPMÄRKSAMHET! Använd endast produkten på avsett sätt.

UPPMÄRKSAMHET! Använd endast produkten för det avsedda mediet och inom de angivna tryck- och temperaturgränserna.

ANTYDAN! Kontrollera produkten regelbundet för slitage, skador eller lösa delar. Om det behövs, följ efter och byt ut defekta delar omedelbart för att garantera säkerheten.

ANTYDAN! Förvara produkten på en torr plats borta från miljöfaktorer som solljus och extrema förhållanden.

ANTYDAN! Rengör produkten endast med vatten eller milda rengöringsmedel. Använd inte aggressiva rengöringsmedel.

### **Ansvarsfriskrivning**

Varning! Ansvar vid felaktig användning: Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår på grund av felaktig användning, hantering eller installation av produkterna.